

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 246

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

49 tomas
2006 m. rugsėjo 8 d.

Turinys

I Aktai, kuriuos skelbti privaloma

2006 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1324/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą 1

2006 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1325/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1298/2006, nustatantį eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį ir žaliavinį cukrų, eksportuojamus toliau jų neperdirbus 3

2006 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1326/2006, nustatantis maksimalią sorgo importo muito mokesčio lengvatą Reglamente (EB) Nr. 1059/2006 numatyto konkurso tvarka 5

2006 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1327/2006 dėl pasiūlymų, perduotų remiantis Reglamente (EB) Nr. 936/2006 numatyto konkurso dėl paprastųjų kviečių eksporto 6

II Aktai, kurių skelbti neprivaloma

Komisija

2006/602/EB:

★ 2006 m. rugsėjo 6 d. Komisijos sprendimas dėl Bendrijos finansinės paramos, skirtos 2005 m. Jungtinėje Karalystėje likviduoti Niukaslio ligą (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3918) 7

2006/603/EB:

★ 2006 m. rugsėjo 6 d. Komisijos sprendimas dėl Bendrijos finansinės paramos, skirtos 2005 m. Prancūzijoje likviduoti Niukaslio ligą (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3929) 9

(Tęsinys antrajame viršelyje)

2006/604/EB:

- ★ 2006 m. rugsėjo 6 d. Komisijos sprendimas, nustatantis Bendrijos finansinę pagalbą kompensuoti išlaidoms, patirtoms 2001 m. ir 2002 m. Italijoje taikant neatidėliotinas kovos su mėlynojo liežuvio liga priemones (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3933) 10

2006/605/EB:

- ★ 2006 m. rugsėjo 6 d. Komisijos sprendimas dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su Bendrijos vidaus prekyba naminiais paukščiais, skirtais laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliams atkurti (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3940) ⁽¹⁾ 12

2006/606/EB:

- ★ 2006 m. rugsėjo 6 d. Komisijos sprendimas dėl Bendrijos finansinės paramos, skirtos 2005 m. Slovakijoje likviduoti klasikinį kiaulių marą (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3944) 15

Aktai, priimti remiantis Europos Sąjungos sutarties V antraštine dalimi

- ★ 2006 m. rugsėjo 7 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/607/BUSP, iš dalies keičiantys ir pratęsiantys Bendruosius veiksmus 2005/643/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėjimo misijos Ačehe (Indonezija) (Stebėjimo misija Ačehe – SMA) 16

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1324/2006**2006 m. rugsėjo 7 d.**

nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. rugsėjo 8 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 7 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

PRIEDAS

prie 2006 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	102,5
	999	102,5
0707 00 05	052	79,7
	999	79,7
0709 90 70	052	78,6
	999	78,6
0805 50 10	388	63,4
	524	53,5
	528	58,9
	999	58,6
0806 10 10	052	76,3
	220	178,5
	400	181,8
	624	105,2
	999	135,5
0808 10 80	388	89,6
	400	92,9
	508	84,2
	512	84,7
	528	59,3
	720	81,1
	800	152,7
	804	98,4
0808 20 50	999	92,9
	052	121,0
	388	90,4
	720	88,3
0809 30 10, 0809 30 90	999	99,9
	052	119,1
0809 40 05	999	119,1
	052	107,3
	066	65,0
	098	41,6
	624	150,4
	999	91,1

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1325/2006**2006 m. rugsėjo 7 d.****iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1298/2006, nustatantį eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį ir žaliavinį cukrų, eksportuojamus toliau jų neperdirbus**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

kainų santykio pokyčiu, reikia pakoreguoti šiuo metu galiojančias eksporto grąžinamąsias išmokas.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies ketvirtą pastraipą,

(3) Reglamentas (EB) Nr. 1298/2006 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

kadangi:

1 straipsnis(1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1298/2006 ⁽²⁾ eksporto grąžinamosios išmokos buvo nustatytos Reglamento (EB) Nr. 318/2006 1 straipsnio 1 dalies b punkte išvardytiems produktams nuo 2006 m. rugsėjo 1 d.

Reglamento (EB) Nr. 1298/2006 priedas yra pakeičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

(2) Atsižvelgiant į papildomą Komisijos turimą informaciją, kuri visų pirma yra susijusi su vidaus ir pasaulio rinkos

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. rugsėjo 8 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 7 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ OL L 58, 2006 2 28, p. 1.⁽²⁾ OL L 238, 2006 9 1, p. 8.

PRIEDAS

Eksporto grąžinamosios išmokos už eksportuojama baltąjį ir žaliavinį cukrų be tolesnio perdirbimo taikomos nuo 2006 m. rugsėjo 8 d. ^(a)

Produkto kodas	Paskirties vieta	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	29,40 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	27,72 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	29,40 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	27,72 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3197
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	31,97
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	30,14
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	30,14
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3197

N.B.: Paskirties šalys:

S00: visos paskirties šalys, išskyrus Albaniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Bulgariją, Rumuniją, Serbiją, Juodkalniją, Kosovą, Buvusiąją Jugoslavijos Respubliką Makedoniją.

^(a) Šiame priede nustatyti dydžiai netaikomi nuo 2005 m. vasario 1 d. remiantis 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimu 2005/45/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, iš dalies keičiančio 1972 m. liepos 22 d. Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl perdirbtiems žemės ūkio produktams taikomų nuostatų, sudarymo ir laikino taikymo (OL L 23, 2005 1 26, p. 17).

⁽¹⁾ Šis dydis taikomas žaliaviniam cukrui, kurio išeiga 92 %. Kai eksportuoto žaliavinio cukraus išeiga yra ne 92 %, taikytinas grąžinamosios išmokos dydis už kiekvieną eksporto operaciją padauginamas iš perskaičiavimo koeficiento, gauto dalijant eksportuoto žaliavinio cukraus išeigą, apskaičiuotą pagal Reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo III punkto 3 dalį, iš skaičiaus 92.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1326/2006**2006 m. rugsėjo 7 d.****nustatantis maksimalią sorgo importo muito mokesčio lengvatą Reglamente (EB) Nr. 1059/2006
numatyto konkurso tvarka**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾ ir ypač į jo 12 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1059/2006 ⁽²⁾ yra atidarytas konkursas dėl maksimalios muito mokesčio lengvatos iš trečiųjų šalių į Ispaniją importuojamam sorgui.
- (2) Laikydamosi Komisijos reglamento (EB) Nr. 1839/95 ⁽³⁾, 7 straipsnio nuostatų Komisija gali Reglamente (EB) Nr. 1784/2003 25 straipsnyje nustatyta tvarka nuspręsti nustatyti maksimalią importo muito mokesčio lengvatą. Nustatant maksimalią importo muito mokesčio lengvatą, reikia visų pirma atsižvelgti į Reglamente (EB) Nr. 1839/95 6 ir 7 straipsniuose išvardytus kriterijus. Konkursą laimi visi konkurso dalyviai, kurių siūloma

maksimali importo muito mokesčio lengvata yra lygi arba mažesnė už maksimalų lengvatos dydį.

- (3) Dabartinei minėtų grūdų rinkų situacijai taikant anksčiau nurodytus kriterijus, reikėtų nustatyti maksimalią importo muito mokesčio lengvatą. Lengvatos dydis nurodomas 1 straipsnyje.

- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pasiūlymams, kurie buvo perduoti 2006 m. rugsėjo 1 d. iki 7 d., remiantis Reglamente (EB) Nr. 1059/2006 numatytu konkursu nustatoma 14,57 euro už toną dydžio maksimali sorgo importo mokesčio lengvata maksimaliam bendram 63 000 t kiekiui.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. rugsėjo 8 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 7 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 192, 2006 7 13, p. 11.

⁽³⁾ OL L 177, 1995 7 28, p. 4. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1558/2005 (OL L 249, 2005 9 24, p. 6).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1327/2006**2006 m. rugsėjo 7 d.****dėl pasiūlymų, perduotų remiantis Reglamente (EB) Nr. 936/2006 numatytu konkursu dėl paprastųjų kviečių eksporto**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalies pirmą punktą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 936/2006 pradėtas konkursas dėl grąžinamosios išmokos už paprastųjų kviečių eksportą į kai kurias trečiąsias šalis ⁽²⁾.
- (2) Laikantis 1995 m. birželio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1501/95 7 straipsnio nuostatų, nustatančių kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92

taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams grūdų rinkoje ⁽³⁾, Komisija nustatyta tvarka gali nuspręsti nesiimti tolesnių veiksmų dėl konkurso.

- (3) Atsižvelgiant visų pirma į kriterijus, nurodytus Reglamente (EB) Nr. 1501/95 1 straipsnyje, nereikėtų nustatyti maksimalios grąžinamosios išmokos.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nesiimama tolesnių veiksmų dėl pasiūlymų, pateiktų nuo 2006 m. rugsėjo 1 d. iki 7 d., remiantis Reglamente (EB) Nr. 936/2006 numatytu konkursu dėl paprastųjų kviečių eksporto grąžinamosios išmokos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. rugsėjo 8 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 7 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 172, 2006 6 24, p. 6.

⁽³⁾ OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 777/2004 (OL L 123, 2004 4 27, p. 50).

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugsėjo 6 d.

dėl Bendrijos finansinės paramos, skirtos 2005 m. Jungtinėje Karalystėje likviduoti Niukaslį ligą

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3918)

(Tik tekstas anglų kalba yra autentiškas)

(2006/602/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimą 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 3 ir 4 straipsnius,

kadangi:

(1) Siekdama kuo skubiau prisidėti prie Niukaslį ligos likvidavimo, Bendrija turi galimybę finansuoti reikalavimus atitinkančias valstybės narės patirtas išlaidas, pagal Sprendimo 90/424/EEB 4 straipsnio 2 dalyje nustatytas sąlygas.

(2) Skubioms kovos su Niukaslį liga priemonėms Bendrijos finansinė parama skiriama pagal taisyklės, išdėstytas 2005 m. vasario 28 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 349/2005 ⁽²⁾, nustatančiame Tarybos sprendime 90/424/EEB paminėtų skubių priemonių ir kampanijos prieš tam tikras gyvūnų ligas Bendrijos finansavimo taisykles.

(3) 2005 m. Jungtinėje Karalystėje kilo Niukaslį ligos protrūkis. Šios ligos atsiradimas kelia didelį pavojų Bendrijos gyvūnų populiacijai.

(4) 2005 m. gruodžio 15 d. Jungtinė Karalystė pateikė paskutinį apytikrį išlaidų, patirtų likviduojant ligą, vertinimą.

(5) Jungtinės Karalystės valdžios institucijos visiškai įvykdė techninius ir administracinius reikalavimus, nustatytus Sprendimo 90/424/EEB 3 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 349/2005 6 straipsnyje.

(6) Bendrijos finansinės paramos lėšos išmokamos tik tuo atveju, jei planuota veikla buvo tinkamai įgyvendinta, o valdžios institucijos per nustatytus terminus pateikė reikalingą informaciją.

(7) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrijos finansinės paramos skyrimas Jungtinei Karalystei

1. Jungtinė Karalystė gali gauti Bendrijos finansinę paramą padengti išlaidoms, patirtoms 2005 m. taikant skubias kovas su Niukaslį liga priemones.

⁽¹⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 19. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 2006/53/EB (OL L 29, 2006 2 2, p. 37).

⁽²⁾ OL L 55, 2005 3 1, p. 12.

2. Bendrijos skiriama finansinė parama sudaro 50 % Bendrijos finansinės paramos reikalavimus atitinkančių išlaidų. Ji išmokama pagal Reglamente (EB) Nr. 349/2005 nustatytas sąlygas.

2 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Jungtinei Karalystei.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 6 d.

Komisijos vardu

Markos KYPRIANOU

Komisijos narys

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugsėjo 6 d.

dėl Bendrijos finansinės paramos, skirtos 2005 m. Prancūzijoje likviduoti Niukaslės ligą

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3929)

(Tik tekstas prancūzų kalba yra autentiškas)

(2006/603/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimą 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 3 ir 4 straipsnius,

kadangi:

- (1) Siekdama kuo skubiau prisidėti prie Niukaslės ligos likvidavimo, Bendrija turi galimybę finansuoti reikalavimus atitinkančias valstybės narės patirtas išlaidas, pagal Sprendimo 90/424/EEB 4 straipsnio 2 dalyje nustatytas sąlygas.
- (2) Skubioms kovos su Niukaslės liga priemonėms Bendrijos finansinė parama skiriama pagal taisyklės, išdėstytas 2005 m. vasario 28 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 349/2005 ⁽²⁾, nustatančiame Tarybos sprendime 90/424/EEB paminėtų skubių priemonių ir kampanijos prieš tam tikras gyvūnų ligas Bendrijos finansavimo taisykles.
- (3) 2005 m. Prancūzijoje kilo Niukaslės ligos protrūkis. Šios ligos atsiradimas kelia didelį pavojų Bendrijos gyvulių populiacijai.
- (4) 2005 m. rugsėjo 5 d. Prancūzija pateikė paskutinį apytikrų išlaidų, patirtų likviduojant ligą, vertinimą.
- (5) Prancūzijos valdžios institucijos visiškai įvykdė techninius ir administracinius reikalavimus, nustatytus Sprendimo 90/424/EEB 3 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 349/2005 6 straipsnyje.

(6) Bendrijos finansinės paramos lėšos išmokamos tik tuo atveju, jei planuota veikla buvo tinkamai įgyvendinta, o valdžios institucijos per nustatytus terminus pateikė reikalingą informaciją.

(7) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrijos finansinės paramos skyrimas Prancūzijai

1. Prancūzija gali gauti Bendrijos finansinę paramą padengti išlaidoms, patirtoms 2005 m. taikant skubias kovos su Niukaslės liga priemones.

2. Bendrijos skiriama finansinė parama sudaro 50 % Bendrijos finansinės paramos reikalavimus atitinkančių išlaidų. Ji išmokama pagal Reglamente (EB) Nr. 349/2005 nustatytas sąlygas.

2 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Prancūzijos Respublikai.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 6 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 19. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 2006/53/EB (OL L 29, 2006 2 2, p. 37).

⁽²⁾ OL L 55, 2005 3 1, p. 12.

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugsėjo 6 d.

nustatantis Bendrijos finansinę pagalbą kompensuoti išlaidoms, patirtoms 2001 m. ir 2002 m. Italijoje taikant neatidėliotinas kovos su mėlynojo liežuvio liga priemones

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3933)

(Tik tekstas italų kalba yra autentiškas)

(2006/604/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

(4) Pagal šį sprendimą buvo išmokėta pirmoji 4 000 000 EUR išmoka.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimą 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 3 dalį,

(5) Remiantis šiuo sprendimu, likusi Bendrijos finansinės pagalbos dalis turi būti pagrįsta 2003 m. gruodžio 19 d. pateiktu Italijos prašymu, patvirtinamaisiais dokumentais ir Komisijos atliktų patikrinimų vietoje rezultatais. Italijos pateiktame prašyme nurodyta suma, kuriai kompensuoti skirta Bendrijos finansinė pagalba negali viršyti 50 % visų reikalavimus atitinkančių išlaidų, buvo 24 515 016 EUR.

kadangi:

(1) 2001 m. ir 2002 m. Italijoje buvo kilę mėlynojo liežuvio ligos (avių katarinės karštinės) protrūkių. Ligos atsiradimas kėlė didelį pavojų Bendrijos gyvulių populiacijai.

(6) Atsižvelgiant į šias aplinkybes reikėtų nustatyti bendrą Bendrijos finansinės pagalbos dydį kompensuoti reikavimus atitinkančioms išlaidoms, patirtoms 2001 m. ir 2002 m. likviduojant mėlynojo liežuvio ligą Italijoje.

(2) Siekdama užkirsti kelią ligos plitimui ir padėti ją kuo skubiau likviduoti, Bendrija turėtų prisidėti prie minėtos valstybės narės išlaidų, atitinkančių reikalavimus ir patirtų taikant neatidėliotinas kovos su liga priemones, kompensavimo, laikantis Sprendime 90/424/EEB nustatytų reikalavimų.

(7) Remiantis pagal Bendrijos veterinarijos taisykles Komisijos atliktų patikrinimų vietoje rezultatais ir Bendrijos finansinės paramos teikimo reikalavimais, visa nurodyta išlaidų suma negali būti laikoma Bendrijos finansinės pagalbos reikalavimus atitinkančia suma.

(3) 2003 m. rugsėjo 24 d. Komisijos sprendimu 2003/677/EB dėl Bendrijos finansinės pagalbos mėlynojo liežuvio ligos likvidavimui 2001 m. ir 2002 m. Italijoje ⁽²⁾ Italijai buvo suteikta Bendrijos finansinė pagalba kompensuoti išlaidoms, patirtoms 2001 m. ir 2002 m. taikant neatidėliotinas kovos su mėlynojo liežuvio liga priemones.

(8) 2006 m. kovo 17 d. Italijai buvo pateiktos Komisijos pastabos, galutinės išvados ir nurodytas reikalavimus atitinkančių išlaidų nustatymo metodas.

⁽¹⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 19. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 2006/53/EB (OL L 29, 2006 2 2, p. 37).

⁽²⁾ OL L 249, 2003 10 1, p. 48.

(9) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Remiantis Sprendimu 2003/677/EB, nustatoma, kad bendra Bendrijos finansinė pagalba kompensuoti išlaidoms, susijusioms su mėlynojo liežuvio ligos likvidavimu Italijoje 2001 m. ir 2002 m., yra 7 358 839 EUR.

Kadangi remiantis Sprendimu 2003/677/EB jau buvo išmokėta pirmoji 4 000 000 EUR išmoka, Italijai išmokama likusi 3 358 839 EUR dalis.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Italijos Respublikai.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 6 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugsėjo 6 d.

dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su Bendrijos vidaus prekyba naminiais paukščiais, skirtais laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3940)

(Tekstas svarbus EEE)

(2006/605/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

nustato savo teritorijas, kuriose yra ypatingas pavojus kilti ir pasireikšti labai patogeniškam paukščių gripui, sukeltam A gripo viruso H5N1 potipio.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą⁽¹⁾, ypač į jos 10 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyvą 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių ir panaikinančią Direktyvą 92/40/EEB⁽²⁾, ypač į jos 3 straipsnį,

kadangi:

(1) 1990 m. spalio 15 d. Tarybos direktyvoje 90/539/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių Bendrijos vidaus prekybą naminiais paukščiais ir perinti skirtais kiaušiniiais ir jų importą iš trečiųjų šalių⁽³⁾, nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, reglamentuojantys Bendrijos vidaus prekybą naminiais paukščiais ir jų importą iš trečiųjų šalių, įskaitant reikalavimus dėl Bendrijos vidaus prekybos naminiais paukščiais, skirtais laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti, ir jų importo.

(2) 2005 m. spalio 19 d. Komisijos sprendime 2005/734/EB, nustatančiame biologinio saugumo priemones naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių užsikrėtimo labai patogenišku paukščių gripu, kurį sukelia A gripo viruso H5N1 subtipas, nuo laukinių paukščių pavojui sumažinti ir nustatančiame ankstyvo ligos aptikimo sistemą ypač pažeidžiamose teritorijose⁽⁴⁾, nustatyta, kad valstybės narės, atsižvelgdamos į tam tikrus rizikos veiksnius,

(3) Naminiai paukščiai, skirti laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti, yra skirtingų rūšių ūkiuose auginami medžiojamieji paukščiai, įskaitant vandens paukščius. Tokie paukščiai yra veisiami nelaisvėje ir vėliau paleidžiami į laukinę gamtą tam, kad būtų medžiojami ir papildytų laukinių medžiojamųjų paukščių mėsos ištekliai.

(4) Naminių paukščių, skirtų laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti, auginimo ūkiuose metu galimi dažni kontaktai su laukiniais paukščiais ir tai gali kelti didesnę paukščių gripo išplitimo pavojų, visų pirma, kai jie yra siunčiami į kitas valstybes nares ar trečiąsias šalis.

(5) Labai patogeniško paukščių gripo protrūkių, sukeltų paukščių gripo viruso H5N1 potipio ir kitų paukščių gripo viruso štamų – H5 ir H7 potipių, patirtis parodė, kad šiai naminių paukščių kategorijai gresia ypač didelis pavojus ir kad reikėtų imtis papildomų priemonių siekiant šį pavojų sumažinti.

(6) Todėl yra tikslinga, kad valstybės narės nustatytų geros biologinio saugumo praktikos gaires dėl šių naminių paukščių rūšių detalizuodamos ir papildydamos priemones, nustatytas Sprendime 2005/734/EB, visų pirma, dėl ūkių, iš kurių naminiai paukščiai yra išsiunčiami į kitas valstybes nares ar trečiąsias šalis.

(7) Direktyvoje 2005/94/EB yra nustatytos tam tikros prevencinės priemonės dėl paukščių gripo priežiūros ir ankstyvo nustatymo. Šioje direktyvoje reikalaujama įgyvendinti paukščių gripo priežiūros programas naminių paukščių ūkiuose. Šiame sprendime nustatytos geros biologinio saugumo praktikos gairės, papildomos biologinio saugumo priemonės ir ištyrimas prieš išsiunčiant naminius paukščius turėtų duoti papildomas garantijas dėl prekybos gyvais naminiais paukščiais ir jų eksporto bei sumažinti ligos išplitimo riziką.

(1) OL L 224, 1990 8 18, p. 29. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/33/EB (OL L 315, 2002 11 19, p. 14).

(2) OL L 10, 2006 1 14, p. 16.

(3) OL L 303, 1990 10 31, p. 6. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu.

(4) OL L 274, 2005 10 20, p. 105. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2006/405/EB (OL L 158, 2006 6 10, p. 14).

(8) Laboratorinius tyrimus reikėtų atlikti pagal procedūras, nustatytas 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos sprendimu 2006/437/EB, patvirtinančiu paukščių gripo diagnostikos vadovą, kaip nustatyta Tarybos direktyvoje 2005/94/EB.

(9) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

Šiuo sprendimu nustatoma:

- a) biologinio saugumo priemonės, taikomos ūkiams, laikantiems naminius paukščius, skirtus atkurti laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais; bei
- b) priežiūros priemonės, taikomos, kai produkciniai naminiai paukščiai, skirti laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti, yra išsiunčiami į kitas valstybes nares arba trečiąsias šalis.

2 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame sprendime vartojamos šios apibrėžtys:

- a) „naminiai paukščiai“ – tai vištos, kalakutai, perlinės vištos, antys, žąsys, putpelės, balandžiai, fazanai ir kurapkos bei bėgiojantys paukščiai (*Ratitae*), auginami arba laikomi nelaisvėje veislei, mėsos ar maistinių kiaušinių gamybai arba medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti;
- b) „produkciniai naminiai paukščiai“ – 72 valandų amžiaus arba vyresni naminiai paukščiai, auginami mėsos ir (arba) maistinių kiaušinių gamybai arba medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti;
- c) „laukiniai medžiojamieji paukščiai“ laukiniai paukščiai, kurie yra medžiojami žmonių maistui.

3 straipsnis

Geros biologinio saugumo praktikos gairės

Valstybės narės, bendradarbiaudamos su augintojais, laikiniais naminius paukščius laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais

atkurti, parengia geros biologinio saugumo praktikos gaires tokiems ūkiams atsižvelgdamas į Sprendime 2005/734/EB nustatytas biologinio saugumo priemones („geros biologinio saugumo praktikos gairės“).

4 straipsnis

Naminių paukščių, skirtų laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti, išsiuntimo sąlygos

1. Valstybės narės užtikrina, kad produkcinį naminių paukščių, skirtų laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti, išsiuntimas į kitas valstybes nares arba trečiąsias šalis yra leidžiamas tuo atveju, jei siunčiantis ūkis buvo:

- a) patikrintas oficialaus veterinarijos pareigūno ir patvirtinta, kad ūkyje laikomasi geros biologinio saugumo praktikos gairių; bei
- b) per paskutinius du mėnesius iki naminių paukščių išsiuntimo dienos:
 - i) įtrauktas į oficialią paukščių gripo priežiūros programą kaip nustatyta Direktyvos 2005/94/EB 4 straipsnyje;

arba

- ii) patikrintas atlikus serologinius tyrimus, kurių rezultatai dėl paukščių gripo viruso H5 ir H7 potipių buvo neigiami, o mėginiai kiekvienu atveju buvo paimti atsitiktinės atrankos būdu iš to pulko, iš kurio formuojama paukščių siunta:

— 50 mėginių iš ančių ar žąsų arba

— 20 mėginių iš kitų naminių paukščių.

2. Valstybės narės užtikrina, kad produkcinį naminių paukščių, skirtų laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliais atkurti ir kurie yra jaunesni nei vieno mėnesio amžiaus, išsiuntimas į kitas valstybes nares arba trečiąsias šalis yra leidžiamas tuo atveju, jeigu:

- a) siunčiantis ūkis atitinka 1 dalies reikalavimus; bei

- b) atliktas paukščių gripo virusologinis tyrimas viruso išskyrimo arba PCR būdu, kai buvo tiriami 20 kloakos tepinėlių ir 20 trachėjos ar burnos ertmės bei ryklės tepinėlių, paimtų iš numatomų išsiųsti naminių paukščių prieš savaitę iki išsiuntimo dienos.

3. Valstybės narės užtikrina, kad prieš išsiunčiant produktinius naminius paukščius, nurodytus šio straipsnio 1 ir 2 dalyse, prieš 24 valandas iki siuntos išsiuntimo laiko atliekamas jų kilmės pulkų paukščių sveikatos patikrinimas kaip reikalaujama Direktyvos 90/539/EEB 10a straipsnio 1 dalies c punkte.

4. Valstybė narė užtikrina, kad laboratoriniai tyrimai, nurodyti šio straipsnio 1 dalies b punkte ir 2 dalyje, yra atliekami laikantis diagnostikos vadovo, sukurto pagal Direktyvos 2005/94/EB 50 straipsnio 1 dalies nuostatas.

5 straipsnis

Sertifikavimas

Valstybės narės užtikrina, kad Direktyvos 90/539/EEB 17 straipsnyje nurodyti sveikatos sertifikatai, pridedami prie naminių paukščių, skirtų laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliams atkurti, siuntų, siunčiamų į kitas valstybes nares, užpildomi taip:

„Ši siunta atitinka Komisijos sprendime 2006/605/EB nustatytas gyvūnų sveikatos sąlygas.“.

6 straipsnis

Igyvendinimo priemonės

Valstybės narės nedelsdamos imasi šiam sprendimui įvykdyti reikalingų priemonių ir jas paskelbia. Apie tai valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai.

7 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 6 d.

Komisijos vardu

Markos KYPRIANOU

Komisijos narys

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugsėjo 6 d.

dėl Bendrijos finansinės paramos, skirtos 2005 m. Slovakijoje likviduoti klasikinį kiaulių marą

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 3944)

(Tik tekstas slovakų kalba yra autentiškas)

(2006/606/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimą 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnį,

kadangi:

- (1) Siekdama kuo skubiau prisidėti prie ligos likvidavimo, Bendrija turi galimybę finansuoti reikalavimus atitinkančias valstybės narės patirtas išlaidas, pagal Sprendimo 90/424/EEB 3 straipsnyje nustatytas sąlygas.
- (2) Skubioms kovos su klasikiniu kiaulių maru priemonėms Bendrijos finansinė parama skiriama pagal taisykles, išdėstytas 2005 m. vasario 28 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 349/2005 ⁽²⁾, nustatančiame Tarybos sprendime 90/424/EEB paminėtų skubių priemonių ir kampanijos prieš tam tikras gyvūnų ligas Bendrijos finansavimo taisykles.
- (3) 2005 m. Slovakijos Respublikoje kilo klasikinio kiaulių maro protrūkis. Šios ligos atsiradimas kelia didelį pavojų Bendrijos gyvulių populiacijai.
- (4) 2005 m. spalio 31 d. Slovakijos Respublika pateikė prašymą kompensuoti visas išlaidas, patirtas jos teritorijoje.
- (5) Slovakijos valdžios institucijos visiškai įvykdė techninius ir administracinius reikalavimus dėl priemonių, nustatytų Sprendimo 90/424/EEB 3 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 349/2005 6 straipsnyje.

(6) Bendrijos finansinės paramos lėšos išmokamos tik tuo atveju, jei planuota veikla buvo tinkamai įgyvendinta, o valdžios institucijos per nustatytus terminus pateikė reikalingą informaciją.

(7) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Bendrijos finansinės paramos skyrimas Slovakijos Respublikai

1. Slovakija gali pasinaudoti Bendrijos finansine parama padengti išlaidoms, patirtoms 2005 m. taikant skubias kovos su klasikiniu kiaulių maru priemones.

2. Bendrijos skiriama finansinė parama sudaro 50 % Bendrijos finansinės paramos reikalavimus atitinkančių išlaidų. Ji išmokama pagal Komisijos reglamente (EB) Nr. 349/2005 nustatytas sąlygas.

2 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Slovakijos Respublikai.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 6 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 19. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 2006/53/EB (OL L 29, 2006 2 2, p. 37).

⁽²⁾ OL L 55, 2005 3 1, p. 12.

(Aktai, priimti remiantis Europos Sąjungos sutarties V antraštine dalimi)

TARYBOS BENDRIEJI VEIKSMAI 2006/607/BUSP

2006 m. rugsėjo 7 d.

iš dalies keičiantys ir pratęsiantys Bendruosius veiksmus 2005/643/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėjimo misijos Ačehe (Indonezija) (Stebėjimo misija Ačehe – SMA)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 14 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2006 m. birželio 7 d. Taryba priėmė Bendruosius veiksmus 2006/407/BUSP, iš dalies keičiančius ir pratęsiančius Bendruosius veiksmus 2005/643/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėjimo misijos Ačehe (Indonezija) (Stebėjimo misija Ačehe – SMA) ⁽¹⁾ tolesniam 3 mėnesių laikotarpiui iki 2006 m. rugsėjo 15 d.
- (2) 2006 m. liepos 21 d. Indonezijos Vyriausybė paprašė ES pratęsti SMA įgaliojimus galutiniam 3 mėnesių laikotarpiui iki 2006 m. gruodžio 15 d. Ačeho išsilaisvinimo judėjimas (GAM) taip pat nurodė, kad pritaria tokiam misijos pratęsimui.
- (3) 2006 m. liepos 28 d. Politinis ir saugumo komitetas pakartojo, kad jis remia taikos procesą Ačehe ir pareiškė pritariantis generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio rekomendacijai dėl SMA įgaliojimų pratęsimo galutiniam 3 mėnesių laikotarpiui.
- (4) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Bendruosius veiksmus 2005/643/BUSP,

PRIĖMĖ ŠIUOS BENDRUOSIUS VEIKSMUS:

1 straipsnis

Bendrųjų veiksmų 2005/643/BUSP 16 straipsnio antroje pastraipoje data pakeičiama šia data:

„2006 m. gruodžio 15 d.“.

2 straipsnis

2006 m. rugsėjo 16 d.–gruodžio 15 d. laikotarpiui finansinė orientacinė suma, skirta su misija susijusioms papildomoms išlaidoms padengti, yra 1 530 000 EUR.

3 straipsnis

Šie bendrieji veiksmai įsigalioja jų priėmimo dieną.

4 straipsnis

Šie bendrieji veiksmai skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugsėjo 7 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

E. TUOMIOJA

⁽¹⁾ OL L 158, 2006 6 10, p. 20.